

## Bundesversammlung

---

Die Herbstsession ist Mittwoch, den 30. September 1953, geschlossen worden. Die Übersicht der Verhandlungsgegenstände wird nächstens dem Bundesblatt beigelegt.

Die Wintersession wird Montag, den 7. Dezember 1953, beginnen.

---

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates

---

(Vom 2. Oktober 1953)

Der Bundesrat hat Herrn Théodore Curchod den Titel eines Konsuls verliehen und ihm gleichzeitig die Leitung des schweizerischen Konsulates in Leopoldville übertragen.

---

Der Bundesrat hat vom Rücktritt der Herren Dr. Hablützel, alt Bundesrichter, als Präsident der Rekurskommission für die Melioration der Linthebene und A. Helbling, alt Nationalrat, als Präsident der drei Schätzungskommissionen, unter Verdankung der geleisteten Dienste, Kenntnis genommen.

Für die vom 1. Juli 1953 bis 30. Juni 1959 laufende neue Amtsdauer wird die Vertretung des Bundes in den Organen der «Linthebene-Melioration» wie folgt bestellt:

**Meliorationskommission:** Als Obmann Prof. E. Ramser, Eidgenössische Technische Hochschule, Zürich; als dessen Stellvertreter: Nationalrat R. Reichling, Stäfa; als Vertreter der Linthkommission alt Ständerat M. Hefti, Glarus; als Vertreter des Volkswirtschaftsdepartementes H. Meyer, Kulturingenieur, Chef des Eidgenössischen Meliorationsamtes, Bern.

**Schätzungskommissionen:** Als Präsident der drei eingesetzten Schätzungskommissionen Nationalrat Hermann Farner, Landwirt, Oberstammheim (Zürich).

**Rekurskommission:** Als Präsident Bundesrichter Dr. Franz Fässler, von Appenzell.

---

Als Mitglieder der Eidgenössischen Luftfahrtkommission für den Rest der laufenden Amtsdauer hat der Bundesrat die Herren Dr. Jean-Tony Lacour, in Genf, und Dr. Walter Muri, in Zürich, gewählt.

Der Bundesrat hat folgenden Kantonen Bundesbeiträge bewilligt:

1. Schwyz: an die Kosten der Lawinenverbauung und Aufforstung «Gross Wand» in der Gemeinde Riemenstalden.
2. Graubünden: an die Kosten der Erstellung des Waldweges «Urden I. und II. Sektion» in den Gemeinden Maladers, Lüen, Castiel und Calfreisen.
3. Tessin:
  - a. an die Kosten der Lawinenverbauung und Aufforstung «Cozzera e Baselga» in der Gemeinde Ghirone;
  - b. an die Kosten der Verbesserungen auf der Alp «Piora» in der Gemeinde Quinto.
4. Wallis: an die Kosten der Erstellung der Luftseilbahn Stalden–Staldenried–Gspon in der Gemeinde Staldenried.

1333

## Bekanntmachungen von Departementen und andern Verwaltungsstellen des Bundes

### Änderungen im diplomatischen Korps vom 28. September bis 3. Oktober 1953

**Ägypten.** Herr Oberstleutnant Sarwat Mahmoud Fahmy Okasha, Militärattaché, ist in Bern eingetroffen und hat seinen Posten angetreten.

**Argentinien.** Herr Alberto Atilio Maddonni, Dritter Sekretär, der auf einen anderen Posten berufen wurde, gehört dieser Mission nicht mehr an.

Herr Mario Remorino, Wirtschaftsrat, ist in Bern eingetroffen und hat seinen Posten angetreten.

**Iran.** Herr Djamchid Meftah, Erster Sekretär, ist in der Schweiz eingetroffen und hat sein Amt übernommen.

**Tschechoslowakei.** Herr Bohumil Milfajt, Attaché, gehört dieser Mission nicht mehr an und hat die Schweiz verlassen.

**Türkei.** Herr Talat Kulay, Erster Sekretär, hat sein Amt übernommen.

1333

## Aus den Verhandlungen des Bundesrates

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1953
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	40
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	08.10.1953
Date	
Data	
Seite	257-258
Page	
Pagina	
Ref. No	10 038 420

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.